

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 2Y8, LE LUNDI 14 DÉCEMBRE 2015, À 19 H.

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers : Luciano Piciacchia
Tony Di Gennaro
Domenico Zito
Brian Swinburne
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Formant quorum.

EST ABSENT :

Le conseiller : Michael Brown

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalitra, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h.

RÉSOLUTION CM15 263 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller B. Swinburne
Appuyé par le Conseiller L. Piciacchia

Et résolu :

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 14 décembre 2015 à 19 h.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PRÉSENTATION DES GRANDES LIGNES DU BUDGET 2016

Mme Nadine Bassila, trésorière et directrice des services administratifs, présente les grandes lignes du budget 2016.

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200, HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND, ON MONDAY, DECEMBER 14, 2015 AT 7 P.M.

ARE PRESENT:

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Luciano Piciacchia
Tony Di Gennaro
Domenico Zito
Brian Swinburne
John Morson
Paul Dufort
André Allard

Forming quorum.

IS ABSENT:

Councillor: Michael Brown

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalitra, Director General

Mrs. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7 p.m.

RESOLUTION CM15 263 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor B. Swinburne
Seconded by Councillor L. Piciacchia

And resolved:

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the special sitting of the Municipal Council of December 14, 2015 at 7 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

PRESENTATION OF THE BROAD LINES OF 2016 BUDGET

Ms. Nadine Bassila, Treasurer and Director of administrative services, presents the broad lines of the 2016 budget.

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Seven (7) personnes présentes, trois intervenants.

RÉSOLUTION CM15 264
ADOPTION DU BUDGET 2016

Il est

Proposé par le Conseiller A. Allard
Appuyé par le Conseiller T. Di Gennaro

Et résolu :

D'ADOPTER le budget de la Ville de Kirkland pour l'année 2016 affichant des recettes et des dépenses totalisant 58 195 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM15 265
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller A. Allard

Et résolu :

DE LEVER l'assemblée ;

Et la séance est levée à 19 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PUBLIC QUESTION PERIOD

Seven (7) people in attendance, three representations made.

RESOLUTION CM15 264
ADOPTION OF THE BUDGET FOR THE YEAR 2016

It is

Moved by Councillor A. Allard
Seconded by Councillor T. Di Gennaro

And resolved:

TO ADOPT the budget of the Town of Kirkland for the year 2016 with revenues and expenditures totalling \$ 58,195,000.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM15 265
ADJOURNMENT OF THE MEETING

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor A. Allard

And resolved:

TO ADJOURN the meeting;

And the meeting is closed at 7:15 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Martine Musau)

Greffière
Town Clerk